



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයෙකු ඇඳුලාභණිවත් ප්‍රමුඛව සොරඹුවන් හෝ වැනිවත් ප්‍රමුඛව සොරඹුවන් නෑති යේ. සොරඹුවන් හෝ සොරඹුවන් වෙත නිති සම්බුද්ධීයාන් මිහුව පිරිවත් පැහැදිලිවත් සොරඹුවන් ආය. යැයුත් සොරඹුවන් හෝ පොලිසියේ ඉත්සුවැකට උගරු ලැබුවන් සොරඹුවන් ඉලුවියලුවයි.

ආර්ථවාසිකයා එම පිශ්චත්තේ අවලතු තුළුත් තැනෙමක්නා අඟු මුළු පිශ්චත්තේ ප්‍රත්ති අඩවික්කිරීමෙන් මැට්ටුව මූල්‍ය තුළුත් නැත්තු නිසා පොරිසියේ පෙර නෙත්තැන් තැනෙමක්නා නිෂ්පාදනයා වැනි පොලිසියේ ඉත්සුවැකට උගරු ලැබුවන් සොරඹුවන් ඉලුවියලුවයි.

## WANTED BY THE POLICE.

**M**ADASAMY; charged with theft of a shawl on January 3, 1894, at Maligakanda; is a Tamil; occupation, rickshaw cooly; height, about 5 ft.; make, thin; colour, dark; nose and mouth, ordinary; general residence, Kollupitiya; haunts Pettah, Maradana, and Fort; is known to Mrs. Ireson and Harmanis Silva. Warrant No. 27,683 has been issued by the Police Magistrate, Colombo, for his arrest.

## STOLEN.

**O**N January 10, 1894, from a cow's neck at the New Gate, Galle: a Municipal Council tin plate, No. 27. Owner, D. O. Jayasekara, Galle.

On January 15, 1894, from the owner's house at Cameron's Land, Kotagala : 1 red blanket, 1 black coat, 2 waistcoats, 1 coloured cloth marked "G.M.A.", 1 coloured salai, 1 red cloth marked "M," 1 white cloth, 1 red handkerchief, 1 pocket-book. Owner, G. A. Arulavanthem.

From a shop at Fort, Colombo : 1 gold open-faced lady's Geneva watch with black enamel on back, winding screw missing; 2 chains, long narrow links with small ones between; 1 gold tassel; 1 small light blue enamelled locket with a cross of small pearls on it. Owner, Mrs. Benton, Mutwal.

## LOST.

**O**N January 18, 1894, from the Club House at Maskeliya: a stud set with a sapphire. A reward of Rs. 5 is offered by the owner, Mr. E. A. Clive, for its recovery.

Between Kintyre bungalow and the Maskeliya Club : a gold signet ring—two busts. Owner, Mr. G. Goldi Tubbman.

## පොලිසියා සිභාකරණ අය.

**ඇ**ම්, එඩ්විජ්ම්; මොනු වැනි 1894 කුටු උගරාර මය 3 වැනි දින මාලිකාකෘත් දැනුවක් සොරකම් කළාය සියා රුපුත් රෙරුගෙන් සිරින්; රැකිය, දෙමුල; රැකුව, අසිකරන් හැ අදින්හා; උය, අධි රුක් පමණ ඇති; ගෙරුරය සැකියි; පාට, තැරුපි; හැහැ සහ සට පාමා පාමා; බොහෝ සොරින් පරිඵ්‍ය සැඩා හි, වැටුවේ; මොනුව අකුරාන් සොරකම් සොරකම් නෙවාට දැනුව ඇති සිභාකරණ දැනුවීම් ඇති. මොනු ඇඳුලාභණිවත් අඟු 27,683 උගරාර වැනිවත් සොරකම් පොලිසියා සොරකම් නෑති සොරකම් නෑති සොරකම් නෑති සොරකම් නෑති.

## සොරකම් සොරකම් සොරකම්.

වැනි 1894 කුටු උගරාර මය 10 වැනි දින ගාලුලේ “නිවියේල්” බලුත් සාංචේ එලංඡලෙහෙතේ කුරලේ නිවි: අඩික 27 දරක මිශ්චියිල් සහාවේ බෙලෙන් තැහවුවන්. අධිකියාරහා, ගාලුලේ උදිමි නි. තැකසේකර.

වැනි 1894 කුටු උගරාර මය 15 වැනි දින සොරකම් “කුමරන් උස්ස්බි” බලුත් ව්‍යුන් අධිකියාරහායේ ගෙදර නිවි: රඩ කම්බල්ල 1ද, කර සොරි 1ද, විවිධ කොට් 2ද, “G. M. A.” අස්සර දරණ පාට සොරි 1ද, පාට සේල් 1ද, “M.” අස්සර දරණ රඩ රෙදී 1ද, පුදු රෙදී 1ද, රඩ ලේඛුපු 1ද, පොකුවේන් 1ද. අධිකියාරහා, ඒ. ඒ. අරුලුවන්දම්.

කොළඹ කොට්ටේ සාංචුවක නිවි: පිටුපැන්සේ කඩ සින්ක කාප එක්වාවලියේ සොරකම් පැවුණු ප්‍රතිඵල්ල 1ද, කර වැනි ඇත්ත් භාවිත් නිවි, පමු දිග පුරුෂීයි රුන් රුන්මාල 2ද, රන්රන් වැඩල් 1ද, පුන්ත් මුදුවලිය යාද තැනු තුරුයන් මිදු සැකරණලාද විශ්ලේෂණ සිභාකරණ ගාප පුන්වී ලොකුවේ 1ද. අධිකියාරහා, මේදර පදිමි රැකස්වන්නා.

## නැතිවත් සොරකම්.

වැනි 1894 කුටු උගරාර මය 18 වැනි දින මදකැලියේ කුල්චිංකේදී: උව්වූ මැලුපු කමිස බොන්හ මක්. මේ සොරකම් සොරකම් අධිකියාරහාවන් ණ. ඒ. කුල්චිංකේ මැහැනා මිනින් රුහියාල් 10න් තැනිදෙනු ලැබේ.

කින්කර බැංගලාවත් මදකැලියේ කුල්චිංකේදී: රන්රන් මුදු මුදු 1ක්. එනි මුඩුඩු රැජි දෙකක් සොරිවා ඇති. අධිකියාරහා, ඒ. ගෝල්ඩ් වි මේ මැහැනාවන්යා.

## පොනිසක් කුත් තෙස්ලාවයාන ඇතින් විවරක් කුත්ස්ස්පු.

බයර්-මාට්‍රාසාමි, ක්‍රෑක්ස පුංස් හෙතමාසම ම ම, මාන්ඩාකන්තෙයිල් පැලුවය යොනු තැබවන්නා තෙනෙක ගුරුතුන්සාත්පට්පට්වන, තමිහුන, රිස්ටූරාකර තෙනෙකරාන, යාරාම-ඩු අම්, මෙලඩිය තෙකම, තෙවල, මුක්‍රම වායුය සාතරානමානව, පොතවායා ව සිකුමිතය කොණුපායිතක්, මාන්ඩාමිතක් ප්‍රමා

கேட்டை, மருதானை, கேட்டை, “ஆபர்டென்ஸ் என்றிடையில் மனவிக்கும் நீர்மர்வின் சில்லர்வுக்கும் திவான் தெரியும். விருந்து இலக்கம் உள்ளது; பொழுமைப் போ விசக்கோடு.

### திருப்பட்டது.

காக்க ஆண்டு தெற்சீசம யிட, கலி நியுஞ்சோட்டில் : முனுச்சப்பல சீங்கத்தர்ரீர் ரெக்ரிகெப்பட்ட ஒன்று ம் ஹில் கெத்தையுடைய பசுமாட்டுக் கழுத்திறபோடும் தகரத தடுகு. சொந்தக்காரன், டி. ஓ. ஐயர்சேக்கர்.

காக்க ம ஆண்டு தெமரசம யிடு ம வை, கொட்டகைலை “கம்ரண்லரன்டு” என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய விடுதிகள் இருக்குத் : சிவுத்தக கம்பினிக, குறுத்தக கோட்ட, ரிவைட் கோட்ட, “C.M.A.” எண்ணும் சிருத்துகள் பேரிடப்பட்ட சர்பிவேட்டி, க, காய்க்கேடு, க, “M.” என்று மெழுத்தபொட்டப்பட்ட சிவுத்தகச்சீலி, க, வெளிச்சிலை, க, சிவுத்தக வகைவெளிச்சி பக்கட்டுத்திருக்க மக. சொந்தக்காரன், ஜி. ஏ. அருளானந்தம்.

கொழுமைபுக் கோட்டைச் சாய்ப்பொன்றிலிருந்து மேல் ஸ்ரூபியில்லாத பெண்கள் பாவிக்கும் பொன “கெளிவர்

க் கீழ்க்காணும், விற்பங்கத்தில் கறுப்புப் பூச்சுப்பூச்சுப்பியட்டது, சாவிர்காட்கிற சங்குப்புளி (ஸ்குதி) காஞ்சுமத் போய்கிட்டது, நெடுங் குண்டுகளாற் ரெடிக்கப்பட்டு இடையிடையே சிறு குண்டுசுகுஞ் தொடுக்கப்பட்ட சங்கிலிகள் உ, பட்டிக் குஞ்சம் க, நீல நிறப் பூச்சுப்பூச்சுப்பட்டு தீங்க மேற் சிறு மூத்திகளால் ஒரு சிறு வையிடப்பட்டு சிறு “லெங்கிள்குட்” க. சொந்தக்காரன் முகத்துவாரம், மெண்டன் மனைவி.

### இழக்கப்பட்டது.

காக்க ஆண்டு தெமரசம யிட தேறி, மஸ்கேலியா கிளப் ளன்சிலிருந்து : பச்சைக் குற்களாற் செய்யப்பட்ட உடையுடைய தெறி க, கண்டெடுத்துக் கொடுப்பவருக்குச் செரிந்தக்காரன் மெஸ். இ. ஏ. கிளை என்பவரால் ஸ்ரூபாய்மி வெகுமதி கொடுக்கப்படும்.

கிந்தயர் பங்களாவுக்கும் மஸ்கேலியா கிளப்புக்கும் வடையில் : உபுக்கங்கள் சித்திரிக்கப்பட்ட பொன மூத்திரை மோதிரம் க. சொந்தக்காரன், மெஸ். ஜி. கெல்டுடப்பம்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, January 29, 1904.